

روش عکسدار کردن e-card

برای استفاده از خدمات سیستم مراقبتهای بهداشتی اتریش، داشتن card-e الزامی است. از 1.1.2020، به دلیل تغییر قانون، e-card جدید برای بیمه شدگان از سن 14 سالگی فقط به صورت عکسدار صادر میشود.

با مراجعه به چک کردن سریع عکس Foto-Sofort-Check شما می‌توانید بفهمید که آیا عکسی برای e-card شما وجود دارد یا خیر: [Foto-Sofort-Check](#)

لطفا تاریخ انقضای درج شده در پشت e-card (پایین، راست) خود را کنترل کنید تا بدانید تا چه مدتی معتبر است.



من یک e-card دارم که تاریخ انقضای آن.

من یک e-card بدون تاریخ انقضا با عنوان **** در پشت آن است.

من e-card ندارم.

پزشک یا بیمه تامین اجتماعی به من اطلاع داده است که باید یک عکس بیاورم. این یعنی چه؟

کارت e-card من مسدود شده است.

من یک e-card دارم که تاریخ انقضای آن.

1. آیا باید کاری انجام بدهم؟

معمولاً کمی قبل از تاریخ انقضای کارت بیمه درمان اروپا که در پشت کارت مندرج شده، بصورت اتوماتیک یک e-card جدید برای شما ارسال می‌شود.

نیاز به اقدامی از جانب شما نیست، اگر در این زمان

- یک عکس از شما موجود باشد ((از یک پاسپورت اتریشی (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis)، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری (Scheckkartenführerschein) یا سندی از دفتر ثبت اتباع خارجی))
- یا یک استثنای قانونی در مورد شما وجود داشته باشد.

اگر حداقل 70 سال دارید یا واجد شرایط طبقه بندی مراقبت درجه 4، 5، 6 یا 7 هستید، نیازی به ارائه عکس نخواهید داشت و اقدامی از طرف شما لازم نخواهد بود و e-card شما به طور خودکار و پیش از باطل شدن کارت قبلی به دستتان میرسد.

- اگر قبلاً عکس شما برای پاسپورت، کارت شناسایی، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری یا دفتر ثبت اتباع خارجی استفاده (ضبط) شده باشد، آن عکس به طور خودکار به e-card منتقل میشود.
- اگر عکس موجود نباشد، e-card بدون عکس صادر میشود.
- افراد حداقل 70 ساله یا مشمول طبقه بندی مراقبت درجه 4، 5، 6 یا 7 می‌توانند داوطلبانه عکس خود را برای الصاق به e-card به دفتر ثبت نام مربوطه تحویل دهند. e-card جدید پیش از باطل شدن کارت قبلی به دست شما خواهد رسید.

اگر عکس موجود نیست و استثنایی نیز وجود ندارد، e-card جدید صادر نخواهد شد!

بنابراین اگر شما

- گذرنامه اتریشی (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis)، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری (Scheckkartenführerschein) و سند دفتر ثبت اتباع خارجی ندارید،
- بیش از 14 و کمتر از 70 سال سن دارید
- و در طبقه بندی مراقبت درجه 4، 5، 6 یا 7 نیستید،

باید یک عکس ارائه نمایید.

با مراجعه به **چک کردن سریع عکس Foto-Sofort-Check** شما می‌توانید بفهمید که آیا عکسی برای e-card شما وجود دارد یا خیر.

اگر عکسی از شما از یک سند وجود دارد، باید برای e-card جدید به ترتیب قانونی تعریف شده مورد استفاده قرار گیرد.

2. چه زمانی باید من عکس بیاورم؟

زمانی که عکسی از شما موجود نباشد (مراجعه شود به نکته 1):

لطفاً 3 الی 4 ماه قبل از انقضای e-card خود یک عکس پاسپورتی به مرکز مربوطه تحویل دهید.

آدرس کلیه مراکز ثبت در [اینجا](#) موجود است .

به این ترتیب e-card شما، قبل از آنکه کارت موجود منقضی شود، صادر می‌گردد.

ثبت عکس باعث صدور زود هنگام یک e-card جدید نمی‌شود!

اگر نیاز به آوردن عکس باشد، برای شما نامه ارسال خواهد شد.

اگر e-card جدید به دلیل نبودن عکس صادر نشده است، در تماس بعدی شما با بیمه تامين اجتماعی یا مراجعه بعدی به پزشک، مطلع خواهید شد که باید یک عکس بیاورید.

3. من چه چیز باید همراه بیاورم؟

شما باید شخصاً به **مرکز مربوطه** مراجعه کنید و به موارد زیر نیاز دارید:

- یک عکس که با **ویژگیهای عکس پاسپورتی** مطابقت داشته باشد

- کارت e-card فعلی خود و شماره بیمه تامین اجتماعی اتریش
- اگر شما تابعیت اتریش را دارید، به اصل گواهی تابعیت اتریش (Staatsbürgerschaftsnachweis) و اصل کارت شناسایی رسمی (Lichtbildausweis) خود نیاز دارید.
- اگر تابعیت اتریش را ندارید، به اصل سند معتبر مسافرتی خود (مانند گذرنامه (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis) و غیره) نیاز دارید.

4. اگر من عکس نیاورم چه اتفاقی می افتد؟

اگر عکس شما موجود نباشد و تاریخ انقضا را از دست بدهید، e-card شما کماکان در داخل کشور معتبر خواهد بود.

در تماس بعدی شما با بیمه تامین اجتماعی یا مراجعه بعدی به پزشک، مطلع خواهید شد که باید یک عکس بیاورید.

از اولین درخواست بیمه تامین اجتماعی یا پزشک مهلت انتقال قانونی 90 روزه آغاز می شود.

به دلیل کووید 19 مهلت انتقال تا اطلاع ثانوی به 150 روز تمدید شد.

در این مهلت شما می توانید با e-card قدیمی یا با شماره تامین اجتماعی (Sozialversicherungsnummer) خود و یک کارت شناسایی عکسدار (Lichtbildausweis) در اتریش به پزشک مراجعه نمایید.

اگر شما طی مهلت انتقال عکس نیاورید، e-card قدیمی شما مسدود خواهد شد.

شما این امکان را دارید که از صندوق ارائه دهنده بیمه درمانی خود یک کوپن جایگزین الکترونیکی موقت دریافت کنید.

من یک e-card بدون تاریخ انقضا با عنوان **** در پشت آن است.

1. آیا باید کاری انجام بدهم؟

نیاز به اقدامی از جانب شما نیست، اگر

- یک عکس از شما موجود باشد ((از یک پاسپورت اتریشی (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis)، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری (Scheckkartenführerschein) یا سندی از دفتر ثبت اتباع خارجی))
- یا یک استثنای قانونی در مورد شما وجود داشته باشد.

اگر حداقل 70 سال دارید یا واجد شرایط مراقبت درجه 4، 5، 6 یا 7 هستید، نیازی به ارائه عکس نخواهید داشت. اقدامی از طرف شما لازم نخواهد بود و e-card شما به طور خودکار و پیش از باطل شدن کارت قبلی به دستتان میرسد.

- اگر قبلاً عکس شما برای پاسپورت، کارت شناسایی، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری یا دفتر ثبت اتباع خارجی استفاده (ضبط) شده باشد، آن عکس به طور خودکار به e-card منتقل میشود.
- اگر عکس موجود نباشد، e-card بدون عکس صادر میشود.
- افراد حداقل 70 ساله یا مشمول دسته بندی مراقبت درجه 4، 5، 6 یا 7 می‌توانند داوطلبانه عکس خود را برای الصاق به card-e به دفتر ثبت نام مربوطه تحویل دهند. e-card جدید پیش از باطل شدن کارت قبلی به دست شما خواهد رسید.

اگر عکس موجود نیست و استثنایی نیز وجود ندارد، e-card جدید صادر نخواهد شد!

بنابراین اگر شما

- گذرنامه اتریشی (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis)، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری (Scheckkartenführerschein) و سند دفتر ثبت اتباع خارجی ندارید،
- بیش از 14 و کمتر از 70 سال سن دارید
- و در طبقه بندی مراقبت 4، 5، 6 یا 7 نیستید،

باید یک عکس ارائه نمایید.

با مراجعه به **چک کردن سریع عکس Foto-Sofort-Check** شما می‌توانید بفهمید که آیا عکسی برای e-card شما وجود دارد یا خیر.

اگر عکسی از شما از یک سند وجود دارد، باید برای e-card جدید به ترتیب قانونی تعریف شده مورد استفاده قرار گیرد.

2. چه زمانی باید من عکس بیاورم؟

لطفاً به محض آنکه در تماس با بیمه تامین اجتماعی یا مراجعه به پزشک از شما درخواست شد، یک عکس پاسپورتی به مرکز مربوطه بیاورید.

تا آن زمان نیاز به اقدامی از طرف شما نیست.

آدرس کلیه مراکز ثبت در [اینجا](#) موجود است .

به این ترتیب e-card شما، قبل از آنکه کارت موجود منقضی شود، صادر می‌گردد.

ثبت عکس باعث صدور زود هنگام یک e-card جدید نمی‌شود!

اگر نیاز به آوردن یک عکس باشد، برای شما نامه ارسال خواهد شد.

اگر e-card جدید به دلیل نبودن عکس صادر نشده است، در تماس بعدی شما با بیمه تامین اجتماعی یا مراجعه بعدی به پزشک، مطلع خواهید شد که باید یک عکس بیاورید.

3. من چه چیز باید همراه بیاورم؟

شما باید شخصاً به **مرکز مربوطه** مراجعه کنید و به موارد زیر نیاز دارید:

- یک عکس که با **ویژگیهای عکس پاسپورتی** مطابقت داشته باشد

- کارت e-card فعلی خود و شماره بیمه تامین اجتماعی اتریش
- اگر شما تابعیت اتریش را دارید، به اصل گواهی تابعیت اتریش (Staatsbürgerschaftsnachweis) و اصل کارت شناسایی رسمی (Lichtbildausweis) خود نیاز دارید.
- اگر تابعیت اتریش را ندارید، به اصل سند معتبر مسافرتی خود (مانند گذرنامه (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis) و غیره) نیاز دارید.

4. اگر من عکس نیاورم چه اتفاقی می افتد؟

اگر عکس شما موجود نباشد و تاریخ انقضا را از دست بدهید، e-card شما کماکان در داخل کشور معتبر خواهد بود. شما در تماس بعدی شما با بیمه تامین اجتماعی یا مراجعه بعدی به پزشک، مطلع خواهید شد که باید یک عکس بیاورید. از اولین درخواست بیمه تامین اجتماعی یا پزشک مهلت انتقال قانونی 90 روزه آغاز می شود. به دلیل کووید 19 مهلت انتقال تا اطلاع ثانوی به 150 روز تمدید شد. اگر شما طی مهلت انتقال عکس نیاورید، e-card قدیمی شما مسدود خواهد شد. شما این امکان را دارید که از ارائه دهنده بیمه درمانی خود یک کوپن جایگزین الکترونیکی موقت دریافت کنید.

من e-card ندارم.

1. آیا باید کاری انجام بدهم؟

کارت e-card شما پس از ثبت نام در بیمه تامین اجتماعی بصورت اتوماتیک صادر و ارسال می‌شود اگر

- یک عکس از شما موجود باشد ((از یک پاسپورت اتریشی (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis)، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری (Scheckkartenführerschein) یا سندی از دفتر ثبت اتباع خارجی))
- یا یک استثنای قانونی در مورد شما وجود داشته باشد.

اگر عکس موجود نیست و استثنایی نیز وجود ندارد، e-card جدید صادر نخواهد شد!

شما حتی زمانی که هنوز e-card ندارید، می‌توانید با شماره تامین اجتماعی اتریش (Sozialversicherungsnummer) و یک کارت شناسایی عکسدار (Lichtbildausweis) به پزشک مراجعه نمایید.

چنانچه شماره تامین اجتماعی (Sozialversicherungsnummer) خود را نمی‌دانید می‌توانید آن را از تامین کننده بیمه درمان مربوطه سوال کنید.

بنابراین اگر شما

- گذرنامه اتریشی (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis)، گواهینامه رانندگی در قالب کارت اعتباری (Scheckkartenführerschein) و سند دفتر ثبت اتباع خارجی ندارید،
- بیش از 14 و کمتر از 70 سال سن دارید
- و در طبقه بندی مراقبت 4، 5، 6 یا 7 نیستید،

باید یک عکس ارائه نمایید.

اگر هنگام ثبت نام یک آدرس پستی خارج از اتریش اعلام کرده‌اید، باید با تامین کننده بیمه درمان تماس بگیرید تا e-card شما به خارج از اتریش نیز ارسال شود.

2. چه زمانی باید من عکس بیاورم؟

عکس خود را در اسرع وقت به [مرکز مربوطه](#) بیاورید.

حداکثر تا زمانی که در تماس با بیمه تامین اجتماعی یا مراجعه به پزشک از شما درخواست می‌شود.

3. من چه چیز باید همراه بیاورم؟

شما باید شخصا به [مرکز مربوطه](#) مراجعه کنید و به موارد زیر نیاز دارید:

- یک عکس که با [ویژگیهای عکس پاسپورته](#) مطابقت داشته باشد
- کارت e-card فعلی خود و شماره بیمه تامین اجتماعی اتریش
- اگر شما تابعیت اتریش را دارید، به اصل گواهی تابعیت اتریش (Staatsbürgerschaftsnachweis) و اصل کارت شناسایی رسمی (Lichtbildausweis) خود نیاز دارید.
- اگر تابعیت اتریش را ندارید، به اصل سند معتبر مسافرتی خود (مانند گذرنامه (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis) و غیره) نیاز دارید.

4. اگر من عکس نیاورم چه اتفاقی می‌افتد؟

اگر عکسی از شما موجود نباشد و نتوان برای شما e-card صادر کرد، شما می‌توانید با شماره تامین اجتماعی (Sozialversicherungsnummer) و کارت شناسایی عکسدار (Lichtbildausweis) خود به پزشک مراجعه کنید.

شما در تماس بعدی شما با بیمه تامین اجتماعی یا مراجعه بعدی به پزشک، مطلع خواهید شد که باید یک عکس بیاورید.

از اولین درخواست بیمه تامین اجتماعی یا پزشک مهلت انتقال قانونی 90 روزه آغاز می‌شود.

به دلیل کووید 19 مهلت انتقال تا اطلاع ثانوی به 150 روز تمدید شد.

اگر شما طی مهلت انتقال عکس نیاورید، e-card قدیمی شما مسدود خواهد شد.

شما این امکان را دارید که از ارائه دهنده بیمه درمانی خود یک کوپن جایگزین الکترونیکی موقت دریافت کنید.

پزشک یا بیمه تامین اجتماعی به من اطلاع داده است که باید یک عکس بیاورم. این یعنی چه؟

از اول ژانویه 2020 باید برای e-card های جدید که متعلق به افراد بالاتر از 14 سال است یک عکس ارائه شود.

اگر عکس موجود نیست و استثنایی نیز وجود ندارد، e-card جدید صادر نخواهد شد!

از اولین درخواست بیمه تامین اجتماعی یا پزشک مهلت انتقال قانونی 150 روزه آغاز می‌شود.

طی این مهلت شما می‌توانید با e-card قدیمی خود یا با شماره تامین اجتماعی (Sozialversicherungsnummer) و یک کارت شناسایی عکسدار (Lichtbildausweis) به پزشک مراجعه کنید.

عکس خود را در اسرع وقت به [مرکز مربوطه](#) بیاورید.

شما باید شخصا به [مرکز مربوطه](#) مراجعه کنید و به موارد زیر نیاز دارید:

- یک عکس که با [ویژگیهای عکس پاسپورتی](#) مطابقت داشته باشد
- کارت e-card فعلی خود و شماره بیمه تامین اجتماعی اتریش
- اگر شما تابعیت اتریش را دارید، به اصل گواهی تابعیت اتریش (Staatsbürgerschaftsnachweis) و اصل کارت شناسایی رسمی (Lichtbildausweis) خود نیاز دارید.
- اگر تابعیت اتریش را ندارید، به اصل سند معتبر مسافرتی خود (مانند گذرنامه (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis) و غیره) نیاز دارید.

اگر شما طی مهلت انتقال عکس نیاورید، e-card قدیمی موجود شما مسدود خواهد شد!

شما این امکان را دارید که از ارائه دهنده بیمه درمانی خود یک کوپن جایگزین الکترونیکی موقت دریافت کنید.

کارت e-card من مسدود شده است.

برای استفاده از خدمات سیستم مراقبتهای بهداشتی اتریش، داشتن card-e الزامی است. از 1.1.2020، به دلیل تغییر قانون، e-card جدید برای بیمه شدگان از سن 14 سالگی فقط به صورت عکسدار صادر میشود.

تا زمانیکه عکس موجود نباشد، امکان صدور یک e-card جدید نخواهد بود.

شما باید یک عکس بیاورید.

شما باید شخصا به [مرکز مربوطه](#) مراجعه کنید و به موارد زیر نیاز دارید:

- یک عکس که با [ویژگیهای عکس پاسپورتی](#) مطابقت داشته باشد
- کارت e-card فعلی خود و شماره بیمه تامین اجتماعی اتریش
- اگر شما تابعیت اتریش را دارید، به اصل گواهی تابعیت اتریش (Staatsbürgerschaftsnachweis) و اصل کارت شناسایی رسمی (Lichtbildausweis) خود نیاز دارید.
- اگر تابعیت اتریش را ندارید، به اصل سند معتبر مسافرتی خود (مانند گذرنامه (Reisepass)، کارت شناسایی (Personalausweis) و غیره) نیاز دارید.

شما این امکان را دارید که از ارائه دهنده بیمه درمانی خود یک کوپن جایگزین الکترونیکی موقت دریافت کنید.